

Donnerstag, den 31. Dezember 1936

Nr. 357

Jahrgang 14

Oplata pocztowa uszczepiona ryczałtem

Einzelnummer 10 Groschen

# Lodzer Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens

Volkswille  
für Oberschlesien

Schriftleitung und Geschäftsstellen:  
**Lodz, Petrikauer Straße 109**  
Telefon 136-60 — Postkonto 63-508  
Ratowiz, Plebiscytowa 25; Bielsk, Republikanstr. 4, Tel. 1294

Volksstimme  
Bielsk-Biala u. Umgebung

## Spanisch-Marocco erhebt sich.

Wachende Erbitterung über die Außstände.

Tanger, 30. Dezember. Aus Spanisch-Marocco wird über eine ständig anwachende Unruhe in zahlreichen Orten des Landes berichtet. Die Unzufriedenheit der Bevölkerung über die Herrschaft der Außändischen und die Verwendung der Männer auf den Schlachtfeldern in Spanien steigt von Tag zu Tag. In Tetuan und Ceuta ist es trotz schärfster Unterdrückungsmaßnahmen seitens des Militärs zu ernsten Unruhen gekommen. In den Arbeitervierteln wurden zahlreiche Flaggen der Außändischen auf den Straßen öffentlich verbrannt, in verschiedenen staatlichen Ämtern wurden die Fensterschriften eingeschlagen, alleingehende Militärangehörige werden auf der Straße überall mit verprügelt. Bei den Gemeinschaften des Militärs kam es zu blutigen Zusammenstößen; es sind zahlreiche Verletzte zu verzeichnen, Massenverhaftungen wurden vorgenommen. In der

Garnison von Chichaoua kam es zu einer Revolte der Araber gekommen. Die Araber lösten zwei Offiziere und bemächtigten sich dann der Munitionslager. Nähere Einzelheiten über die Revolte fehlen noch.

### Arbeitslager in Spanien.

Valencia, 30. Dezember. Im Amtsblatt wurde ein Regierungsdiktat verlaubt, wodurch Arbeitslager errichtet werden. In diese Arbeitslager werden Personen entsendet werden, die wegen Teilnahme an dem Aufstand und wegen umstürzlerischer Agitation gegen das republikanische Regime verurteilt wurden. Sie werden bei Arbeiten im Interesse des Allgemeinwohls beschäftigt werden.

### Die polnisch-französische Eisenbahn-Gesellschaft baut neue Eisenbahnlinien.

Im Zusammenhang mit den polnisch-französischen Anleiheverhandlungen wird bekannt, daß die Polnisch-Französische Eisenbahn-Gesellschaft außer der Legung des zweiten Gleises für die Kohlenmagistrale Ober-Olsztyne-Gdingen auch noch mehrere Anschlußstrecken zu bauen verpflichtet ist. Diese neuen Eisenbahnlinien sollen Abzweigungen von der Kohlenmagistrale sein. Wie verfügt, soll die erste dieser Strecken auf dem Abschnitt Siemlowice-Lichenjochau gebaut werden. Die Länge dieser Strecke wird 55 Klm. betragen. Auf welchen Abschnitten der Bau des zweiten Gleises der Kohlenmagistrale im kommenden Frühjahr in Angriff genommen werden wird, ist noch nicht näher bekannt, zumal verschiedene Baupläne für einzelne Bauabschnitte vom Eisenbahnamt noch nicht bestätigt wurden.

Die "Gazeta Handlowa" berichtet, daß die Polnisch-Französische Eisenbahn-Gesellschaft die Verwaltung der Kohlenmagistrale und den Betrieb von den polnischen Staatsbahnen im Laufe des Jahres 1937 übernehmen wird. Die Direktion soll ihren Sitz in Bromberg erhalten.

### Zur Beschlagnahme des Kriegsmaterials auf der „Palos“.

Abgelehnte deutsche Forderung.

Paris, 30. Dezember. Die spanische Botschaft teilt mit: Nach der Abfahrt des deutschen Dampfers "Palos" ohne dem Kriegsmaterial und dem spanischen Fahrgäste aus Bilbao sandte der Kommandant des deutschen Kreuzers "Königsberg" auf radiotelegraphischem Wege an den Ministerpräsidenten der baskischen Regierung Aquirre ein Telegramm, in welchem behauptet wird, daß der deutsche Dampfer in einer Entfernung von mehr als 23 Kilometer von der spanischen Küste angehalten wurde. Es wird daher die Ausfolgerung der beanstandeten Ladung und des spanischen Fahrgastes verlangt. Der Ministerpräsident der baskischen Regierung hat darauf geantwortet, daß der deutsche Dampfer einer Kontrolle unterzogen wurde, als er sich bereits in spanischen Gewässern befand, was von dem englischen Torpedoboot, das sich zur Zeit in der Nähe befand, bezeugt werden könnte. Die Beschlagnahme des Kriegsmaterials sei daher im Sinne der internationalen Normungen erfolgt.

### Kreis im Hause Zamora.

Zwei Söhne des ehemaligen Präsidenten von Spanien, Alcalá Zamora, der 24jährige Luis und der 23jährige José Zamora, sind nach Spanien zurückgekehrt und in die republikanische Armee eingetreten. Zamora-Vater veröffentlicht in französischen Rechtsblättern Erklärungen, seine beiden Söhne seien betrogen und nach Spanien gelockt worden, wo man sie in die Armee gebracht habe. Die beiden jungen Zamora antworteten von Barcelona aus, daß sie aus eigenem Entschluß zurückgekehrt seien. Sie hätten sich im Gegenteil gegen den Druck wehren müssen, der sie zurückhalten wollte.

### Italienische Matrosen überfallen sozialistische Zeitung.

Tanger, 30. Dezember. Etwa 200 Matrosen der im Hafen von Tanger vor Anker liegenden italienischen Schiffe überfielen die Redaktion und Druckerei der sozialistischen Zeitung "Democracia". Sie zerstörten das ganze Redaktionslokal und vernichteten die Papiervorräte. Die zuständigen Stellen haben bei der italienischen Vertretung Protest eingelegt.

### Trohls Aufenthalt in Mexiko.

Mexiko, 30. Dezember. Die mexikanische Regierung hat Trohls für seinen Aufenthalt in Mexiko die Villa des Malers Tiberi, die außerhalb der Stadt liegt, bestimmt.

Dedikate Zustimmung der Sowjetunion zu dem britisch-französischen Kontrollvorstoß

Moskau, 30. Dezember. Das Reiterbüro meldet, der Volkskommissar für Außenhandel Litwinow habe dem französischen und dem britischen Botschafter erklärt, daß die Sowjetunion mit der französischen und britischen Note, betreffend Entsendung von Freiwilligen nach Spanien im Prinzip übereinstimme.

Moskau, 30. Dezember. In der den Botschaftern Großbritanniens und Frankreichs heute von Außenminister Litwinow überreichten Antwort der Sowjetregierung auf den Vorschlag beider Staaten in Sachen der Unterbindung der Entsendung von Freiwilligen nach Spanien stellt die Sowjetregierung u. a. fest, daß sie die Befürchtung der britischen und der französischen Regierung im Zusammenhang mit der Entwicklung der Lage in Spanien durchaus teile.

Es unterliege keinem Zweifel, so erklärt Litwinow, daß sich die gegen die spanische republikanische Armee kämpfenden Streitkräfte der Außändischen in überwiegender Zahl aus fremden Elementen zusammensetzen und daß die Spanier unter ihnen eine ganz wichtige Rolle spielen. Zu diesem Zeitpunkt setzten sich die Streitkräfte der Außändischen zumeist aus Marokkanern und der sogenannten Fremdenlegion zusammen. Später wurden sie in bedeutendem Maße durch Deutsche und Italiener ergänzt. In der letzten Zeit jedoch sind deutsche und italienische Staatsbürger in großer Zahl mit Dampfern in den von den Außändischen besetzten gehaltenen Häusern eingetroffen. Die Sowjetregierung ist im Besitz von Informationen über die Art der Werbung dieser Menschen, die die Feststellung zulassen, daß es sich hier in keinem Fall um Freiwillig- handelt. Angeblich dessen ist eine wirkliche Gefahr für den Frieden entstanden, von welcher auch schon der britische Botschafter sprach.

Die Sowjetregierung, so heißt es weiter, ist der Meinung, daß den zwei in Spanien sich gegenüberstehenden Gruppen die Austragung des Kampfes allein überlassen werden müsse. Ist es nun nicht möglich, daß fremde Element aus den Reihen der kämpfenden Parteien auszuhalten, so müßten wenigstens Maßnahmen getroffen werden, um einen weiteren Zuzug dieser Elemente zu verhindern.

Die Sowjetregierung ist bereit, sich den Vorschlägen der Regierung Englands und Frankreichs über ein Verbot der Entsendung weiterer Freiwilliger nach Spanien durch alle im Lande tätige Konsuln zu unterstellen. Angestammten anzuhören, hält es aber für unwidrig: 1. Daß sich die Teilnehmer des Abkommens einverstanden erklären mit der Festsetzung einer wirksamen Kontrolle bezüglich der Einhaltung des Abkommens, 2. daß die Maß-

nahmen für die Durchführung dieser Kontrolle möglichst rasch und ohne Rücksicht auf einen eventuellen Widerspruch der außändischen Generale durchgesetzt werden, 3. daß alle Teilnehmer des Abkommens sich moralisch verpflichten, darüber zu machen, ob trotzdem nach Freiwilligentransporte in Spanien eintreffen und jede diesbezügliche Feststellung sofort öffentlich bekanntgeben; 4. daß das Datum des Inkrafttretens des Abkommens wie am schnellsten bekanntgegeben werde, damit in der Zwischenzeit nicht nach größere "Freiwilligen" sendungen nach Spanien abgehen können.

Nach Meinung der Sowjetregierung kann das gesteckte Ziel nur erreicht werden, wenn die aufgezählten Bedingungen erfüllt werden.

### Blockade der spanischen Häfen?

London, 30. Dezember. "Daily Herald" zufolge sind die Vertreter einiger Mächte, die Mitglieder des Nichtteinigungsausschusses sind, zusammengetreten, um die Frage einer Blockade der gesamten spanischen Küste durch die wichtigsten europäischen Seemächte zu erörtern. Der "Daily Herald" erklärt, daß diese Aussprachen keinen offiziellen Charakter hatten. Es habe sich um einen bloßen Meinungsaustausch gehandelt und dieser neue Kontrollplan, der auf der Seeblöckade aufgebaut ist, befindet sich erst in einem Zustande des Entstehens. Der neue Plan sei, zum Unterschied von dem verwiderten Kontrollsysten, daß man ursprünglich ersehen wollte, außerordentlich einfach und sehr praktisch. Er besteht darin, die in den spanischen Gewässern vorhandenen Kriegsschiffe der Signatarmäkte des Nichteinigungsausschusses zu benutzen und sie bei der Organisierung der Nichteinigungskontrolle zu verwenden. Jeder der beteiligten Mächte müßte es den andern Mächten gestatten, an Bord seiner Kriegsschiffe Vertreter zu besetzen, damit die Blockade wirklich auf unparteiische und strenge Weise durchgeführt werden könnte. Es ist in Aussicht genommen, daß es sich bei diesen Mächtvertretern vor allem um Seeoffiziere handeln soll. Die praktische Anwendung des Plans habe zwei Voraussetzungen: 1. Die Aufteilung der spanischen Meeresküste in Kontrollzonen; 2. den Kriegsschiffen müßte das Recht zuerkannt werden, Handelschiffe in den kontrollierten Zonen anzuhalten und zu untersuchen. Die sechs Mächte, die den Plan durchzuführen hätten, wären England, Frankreich, Italien, Deutschland, Sowjetunion und Portugal. Eine solche Lösung, so erklärt das Blatt der Arbeiterpartei, würde die spanische Frage regeln und auch die schwedischen Konfliktgefahren ausschalten.

### Italienische Matrosen überfallen sozialistische Zeitung.

# Kommt ein Wettrüsten zur See?

Heute Ende des Washingtoner Flottenabkommen.

Washington, 30. Dezember. Das Ende des am 31. Dezember ablaufenden Washingtoner Flottenabkommen, das während seiner Dauer ein festes Stärkeverhältnis zwischen den Kriegsschiffen der Vereinigten Staaten, Großbritanniens und Japans aufrechterhielt, scheint eine erhebliche Beunruhigung auf dem Gebiete der internationalen Sicherungen nach sich zu ziehen. England und Japan haben den Vereinigten Staaten bereits offiziell mitgeteilt, daß sie unter Berufung auf die entsprechenden Klauseln des Washingtoner Abkommen bestimzte Kriegsschiffe nicht außer Dienst stellen werden, die unter den Voraussetzungen des Vertrages wegen Erreichung der Altersgrenze zur Abwendung bestimmt wären. England wird 5 Kreuzer zu Spezialabwehrschiffen umbauen, während Japan insgesamt 15 598 Tonnen an U-Booten weiterhin in aktivem Dienst behalten will.

Der Wunsch nach einem neuen internationalen Flottenabkommen zur Verhinderung eines kostspieligen internationalen Wettrüstens zur See scheint nach den hier vorliegenden Informationen von allen Partnern des laufenden Washingtoner Flottenvertrages geteilt zu werden, jedoch besteht keine Einigung darüber, welche Form ein neues Abkommen dieser Art erhalten soll. Japan z.B. scheint Vereinbarungen über seine Sicherungen bis zum Ende des Bereichs des Stillen Ozeans abschließen zu wollen. Die amerikanische Regierung hat sich mit einem

beratigen Abkommen bereits im Prinzip einverstanden erklärt, will jedoch dieses pazifische Flottenabkommen entgegen den japanischen Wünschen nicht auf die Vereinigten Staaten und Japan allein beschränken, sondern alle interessierten Seemächte wie Großbritannien und Sowjetrussland einbeziehen. Wahrscheinlich würde das neue Jahr Verhandlungen über das neue Flottenabkommen bringen.

## USA und der Ablauf des Flottenabkommen.

Washington, 30. Dezember. Mit dem Ablauf der Flottenverträge am 31. Dezember sind für die Marine und die Fernost-Politik von der Regierung der Vereinigten Staaten von Nordamerika Entscheidungen von einschneidender Bedeutung zu treffen. Im Vordergrund stehen die Fragen, ob zwei neue 30 000 Tonnen Kreuzerschiffe gebaut und die Philippinen-Inseln bestätigt werden sollen.

In Marinakreisen hält man für sicher, daß Präsident Roosevelt den Bau der beiden Schiffe sehr bald anordnen wird. Augenblicklich befinden sich 3 Minenschiffe, 11 Kreuzer, 15 Zerstörer und 18 U-Boote mit einem Rauminhalt von insgesamt 288 215 Tonnen im Bau.

## Neuer Erfolg Blums.

Der Streit in der Pariser Lebensmittelindustrie vermieden.

Paris, 30. Dezember. Der Konflikt in der Lebensmittelindustrie, der zu einem allgemeinen Streit in der Branche im Groß- und Kleinhandel zu führen drohte, ist nach kurzen Verhandlungen erfolgreich beigelegt worden. Eine Delegation der Arbeitgeber und Arbeitnehmer sprach im Ministerium vor und es kam ein prinzipielles Abkommen zwischen Arbeitgebern und Arbeitnehmern zustande, welches den Konflikt glücklich beendete. Im wesentlichen läuft das Abkommen darauf hin, daß in der Lebensmittelindustrie der status quo aufrecht erhalten wird, und daß beide Teile eine paritätische Kommission bilden, die aus 4 Vertretern der Arbeitgeber und 4 der Arbeitnehmer zusammengesetzt ist. Der Arbeitsminister wird den Präsidenten der Kommission ernennen.

Paris, 30. Dezember. Der Streit in den Pariser Lebensmittelgeschäften als Protest gegen den Schiedsspruch wurde heute endgültig beigelegt. Der Abkommenentwurf wurde heute nachmittag im Präsidium des Ministerrats unterzeichnet. Die Regierung verzichtete sich ihrerseits, noch im Laufe des Donnerstag im Gesetzesblatt eine Verordnung zu veröffentlichen, die die aktive Arbeitswoche in der Lebensmittelindustrie einführt.

Die Räumung der von den Arbeitern besetzten gehaltenen Lebensmittelgeschäfte und Lager verlief ohne jeden Zwischenfall.

## Die englisch-italienische Einigung.

Austausch der gegenseitigen Noten am Sonntag.

London, 30. Dezember. Die englisch-italienischen Verhandlungen in Sachen der Vereinbarung über die Beilegung der infolge des abessinischen Krieges zwischen beiden Staaten entstandenen Spannungen sind nunmehr endgültig abgeschlossen worden. Gegenwärtig wird der Text gleichlautender Noten ausgearbeitet, in welchen sich die beiden Regierungen gegenseitige Garantien zur Sicherung des Status quo im Mittelmeer geben. Der offizielle Austausch dieser Noten soll am Sonntag erfolgen.

## Status quo auch in der Adria.

Belgrad, 30. Dezember. Die "Politika" meldet aus Rom, daß die Regierungen Großbritanniens und Italiens einander gegenseitig die volle Freiheit der Schifffahrt auch im Adriatischen Meer garantieren wollen. Das Blatt betont, daß das Gentlemen's Agreement zwischen London und Rom den Status quo nicht bloß im Mittelmeerraum, sondern auch im Adriatischen Meer garantieren müsse.

## Der kommunistische Tschangtschuk.

Nanking, 30. Dezember. Ein erneutes Abkommensgesuch des Marshalls Tschangtschuk wurde vom Ständigen Ausschuß der Kuomintang-Partei wiederum abgelehnt.

Der See folgen sollte. Später wurde Egon noch Zeit gewonnen, sich für sein Amt vorzubereiten, das er im Herbst anzutreten gedachte.

Frau von Bredde freilich war unversöhnlich. Sie packte, als sie sah, daß ihres Sohnes Mißheirat, wie sie es nannte, unabänderliche Tatsache war, ihre Kosse zu einer längeren Reise und verließ bald darauf das Haus, empört, grossartig. Julia übernahm einstweilen die Pflichten der Haushalt; und es hätte sich nun ein schönes, harmonisches Leben entwindeln können, wäre nicht Julias Herz voll Zweifel und peinigender Selbstvorwürfe gewesen. Die Warnungen des Oheims waren doch nicht ganz ohne Eindruck auf ihr Gemüt geblieben, zumal da sie sich gestehen mußte, wie recht er hatte.

Aber gab es da überhaupt noch etwas zu ändern? Ja, sie sah und erkannte ihren Irrtum, meinte aber, nicht mehr zurück zu können. Sie hatte den jungen Mann aus dem Erdreich der Heimat losgelöst, hatte ihn hierher verpflanzt und für ihn und sein Wohlbefinden die Verantwortung übernommen. Nun hieß es tapfer durchzuführen, was man begonnen! Im Vertrauen auf ihre Liebe als letztes Ziel seiner Bestrebungen hatte er in diesen Wechsel seiner Lebensbedingungen eingewilligt. Konnte sie, durfte sie ihm jetzt sagen: Nein, ich mag dich nicht mehr! Ich werfe dich weg wie ein Spielzeug, nun ich deiner überdrüssig geworden? Und sie hatte ihn gern, den ehrlichen, hübschen Menschen! Sie schätzte ihn auch, seinen Fleiß, sein Wollen, seine geraden Ehrbegriffe. Sie konnte vielleicht gar nicht lieben, war zu verstandessklar, um dem süßen Kraut der Leidenschaft zu versallen, dem ohne den geliebten Menschen alles Leben nichts gilt!

So sprach sie zu sich selbst. Und wollte ihr Herz dagegen aufdrängen, so hielt sie es fest und ließ es nicht zu.

## Die reiche Erbin.

Roman von Regina Verthold

(44. Fortsetzung)

Aber Egon war fest geblieben, und Julia hatte ihn beim Kopf genommen und herzlich gesagt. Sie hatte auch versucht, die törichte Frau zu überzeugen, aber es war vergebens gewesen, und man hatte ausgeamtet, als die Mütter das Zimmer verlassen hatte. Dann wurde alles gesägt und besprochen. Und in der sicheren Gewissheit, in einem Amte passende Beschäftigung zu finden und durch Julius Güte vor Sorge bewahrt zu bleiben, trat er Elyss Eltern gegenüber.

Frau Marius, die verstandessklare, praktische Frau, konnte die Erschütterung der vergangenen Nacht doch nicht so leicht überwinden. Sie weinte ganz leise vor sich hin, als Egon wahr und ehrlich berichtet, wie er seine Ely schon lange geliebt, doch durch die Verhältnisse und den zwingenden Willen seiner Mutter zur Eheschließung getrieben worden war, wie er aber immer gefühlt habe, daß er mit Julia nie glücklich werden würde. Und als der Professor kleinlaut sagte, er könne freilich seiner Tochter nichts mit in die Ehe geben, er habe sein ganzes Vermögen in der schlimmen Kriegszeit zugelegt, da zog Egon eine von Julias Hand unterzeichnete Urkunde hervor, worin sie in ganz statlichen Zahlen für das neugewonnene Schwesternlein gesorgt hatte.

Was blieb den Eltern übrig, als den Schwiegersohn freundlich aufzunehmen, in der Hoffnung, daß ihr Kind an seiner Seite glücklich werden würde? —

Und nun wurde geschafft und vorbereitet, denn im Mai war die Hochzeit angelegt, der ein Aufenthalt an

## Das Sachalin-Fischereiabkommen unerzeichnet.

Moskau, 30. Dezember. In Moskau wurde vom Stellvertreter des Volkskommissars für Auswärtiges und dem japanischen Botschafter ein Protokoll unterzeichnet, durch das die japanisch-sowjetische Fischereiabvention für die Gewässer des nördlichen Teiles der Insel Sachalin auf das Jahr 1937 verlängert wird. Die Unterzeichnung des Protokolls bedeutet einen diplomatischen Erfolg für Japan, das nach dem Ankauf der chinesischen Eisenbahn im Jahre 1935 die Fischereiabvention kündigte und sich um den Abschluß eines neuen und günstigeren Abkommens bemühte.

Nach fast eineinhalbjährigen Verhandlungen wurde im September dieses Jahres mitgeteilt, daß der Vertrag bereits ausgearbeitet und die Unterzeichnung nur noch eine Frage von Tagen ist. Als aber die Sowjetregierung die Unterzeichnung immer weiter hinauszögerte und nach Abschluß des deutsch-japanischen Abkommens über die Bekämpfung des Kommunismus sie überhaupt ablehnte, schritt der japanische Botschafter im Namen seiner Regierung am 23. Dezember ein und teilte dem Volkskommissar für Auswärtiges Litwinow mit, daß das letzte Hindernis der Unterzeichnung des in Frage kommenden Abkommens in der japanischen Offenlichkeit große Erregung hervorrufe, worauf Litwinow nicht ohne Ironie erwiderte, daß auch die Unterzeichnung des deutsch-japanischen antikommunistischen Abkommens die sowjetrussische Offenlichkeit erregt habe, ohne daß dies auf die Haltung Japans den geringsten Einfluß ausgeübt hätte.

## Kommunistische Propaganda im argentinischen Heer.

Buenos Aires, 30. Dezember. Bei der Untersuchung eines Diebstahls zahlreicher militärischer Geheimpapiere in der Kadettenanstalt von San Martin kam die Kriminalpolizei einem weitverzweigten kommunistischen Komplott auf die Spur.

Bisher wurden 29 Personen verhaftet. Haushsuchungen förderten Belastungsmaterial zutage. Die Verhafteten sollen auf direkte Anweisung der Komintern in Moskau versucht haben, die kommunistische Idee im argentinischen Heer zu verbreiten.

Kommunistenverhaftungen auch in der Türkei.

Istanbul, 30. Dezember. In Istanbul wurden etwa 20 Personen verhaftet, die kommunistische Propaganda betrieben haben sollen.

## Tschangtschuk vor einem Militärgesicht.

Nanking, 30. Dezember. Tschangtschuk wird am 31. Dezember vor dem Tribunal einer Militärrkommission wegen der Militätrevolte in Sianfu zu verantworten haben.

## Doch Wahlen in Bulgarien.

Sofia, 30. Dezember. Einer Meldung Sofja folgte soll in den nächsten Tagen das bulgarische Gesetz über die Gemeindewahlen erlassen werden. Darauf würde unverzüglich die Vorbereitung der Wahlen ihren Anfang nehmen.

Worte kommen. Aber das Bild Konrad Ahlendorfs ließ sich doch nicht verdrängen. Traurig, vorwurfschärfend schauten die klugen Augen aus dem bleichen Gesicht sie an. Sie sah es; greifbar nahe war ihr der Mann, den sie in törichtem Unverständnis von sich gewiesen hatte. Doch wenn die Neue allzu heftig an Julias Herz nagte, war da eine Stimme, die ihr zurrundete: "Törichtes Mädchen, weißt du denn, ob er überhaupt noch deiner gedenkt? Ob er nicht ruhig seinen Weg weitergeht, ohne Schauder nach dir, während du dich quälst und nach ihm verlangt in brennender Liebe?" Nein, hinweg mit diesen Gedanken! Sie hatte gemeint, das Leben und sich selbst zu kennen, und sollte nun solch großen Irrtum eingestehen? Nein, nein! Herz, schweige still!

Und immer bitterer wandte sie sich von dem Gedanken an den Mann ab, dem doch ihr ganzes Ich zuströmte. Warum kam er nicht? Warum kümmerte er sich nicht um sie? Schätzte er sich denn nicht nach ihr? Mußte er es nicht fühlen, wenn er sie wirklich liebte, wie heiß sie nach ihm verlangte? Oder gab es etwa eine andere Frau, der er sein Inneres offenbarte, mit der er von seiner Kunst sprach? Oh, wenn seine Liebe wahr gewesen, so mußte er doch einmal kommen! — Aber er kam nicht.

Auch Wilhelm Specht vermied es, die Villa des Regierungsrats zu betreten. Ost, wenn er zu einem Festabend geladen war, sagte er ab mit der Begründung, daß er sich noch nicht dem Leben der vornehmen Welt gemacht fühle; oder er schätzte irgendeine Abhaltung vor. Und als Julia ihn einmal darüber fragte, gestand er, daß er erst voll und ganz seine Studien beenden wolle, bevor er neben Julia trete.

Fortsetzung folgt.

## Lodzer Tageschronik.

### Monatsbilanz der Winterhilfaktion.

#### Erweiterung der Hilfsaktion notwendig.

Das Lodzer Winterhilfkomitee hat seine Tätigkeit Ende November begonnen, die im Laufe des Monats nach und nach erweitert wurde. Im Augenblick sind in Lodz bereits 6 Arbeitslosenlädchen und zwei Verteilungsstellen für Kartoffeln und Kohle tätig. In diesen Läden werden täglich 6000 Portionen Suppe ausgesetzt. Diese Hilfe erwies sich aber als vollkommen ungenügend, denn nach den angestellten Berechnungen beträgt die Zahl der hilfsbedürftigen Personen, die Mittage erhalten mügten, gegen 30 000. Daraus ist auch das Winterhilfkomitee bestrebt, die Ergiebigkeit der Arbeitslosenlädchen zu erhöhen; und zwar soll die Zahl der Mittage schon in aller nächster Zeit auf 8000 erhöht werden. Außer der Speisungsaktion wurden zu den Weihnachtsfeiertagen aus Mitteln des Hilfskomitees gegen 2000 Kinder mit Lebensmitteln, Süßigkeiten und Kleidung beschert. In den zwei Kohlenverteilungsstellen in der Fabryczna 12 und Jerzego 22 wurden im Laufe des Monats 6000 Portionen Kohle verteilt. Das Komitee ist bestrebt, die Kohlenbeihilfe in nächster Zeit auf 9000 Portionen zu erhöhen. Kartoffeln wurden bisher 5000 Familien zugewiesen. Zu Weihnachten wurden an arme Familien außerdem besondere Lebensmittelpakete mit Wurst, Brot, Käse, trockenem Obst usw. verteilt. Im Laufe des Monats wurden in den Arbeitslosenlädchen insgesamt 180 000 Mittagsportionen ausgesetzt.

Das Wojewodschaftswinterhilfkomitee, an dessen Spitze Abteilungsleiter Dr. Wrona steht, ist gegenwärtig bemüht, weitere Mittel aus dem Hilfsfonds zu erhalten, um die Aktion im Monat Januar entsprechend erweitern zu können.

#### Arbeiterspenden für die Winterhilfe beschlagnahmt.

Im Sommer d. J. stand in der Firma "Napend", Napierkowskastraße 12, ein mehrwöchiger Oktupationsstreit statt. Im Zusammenhang damit wurden von den Arbeitern verschiedener Fabriken Gelder zur Unterstützung der Streiterenden gesammelt. Die Behörde betrachtete diese Geldsammelung als eine illegale, weil keine Erlaubnis zur Spendenammlung eingeholt worden war, und beschlagnahmte das gesammelte Geld in einer Summe von 492 Złoty. Nunmehr ist dieses Geld dem Fonds der Winterhilfe zugeleitet worden.

## „Kennen von Thorau“

### Am 1. Januar zum letzten Male

Bedeutend ermäßigte Preise

### Um ein Abkommen in den Leinwandereien

In den gegen Lohn auf Kordstühlen arbeitenden Webereien in den Provinzstädten sind bekanntlich seit einigen Wochen Verhandlungen um eine einheitliche Regelung der Arbeits- und Lohnbedingungen im Gange. In Bziersz und Konstantynow wurde eine Einigung zwischen erzielt, als die Vertreter der Webereibesitzer erklärt, daß sie auf die gestellten Bedingungen grundsätzlich eingehen, doch müßten auch die Webereibesitzer in den anderen Städten des Lodzer Industriebezirks zur Einhaltung dieser Bedingungen verpflichtet werden. In Ozorkow trafen diese Verhandlungen auf Schwierigkeiten, indem die Besitzer der mechanischen Webereien verlangten, daß auch für die Handwebereien ein verpflichtendes Abkommen getroffen werden müßt. In Sache der Regelung dieser Angelegenheit in Ozorkow fand gestern im Arbeitsinspektorat in Lodz eine weitere Konferenz statt, in der eine gewisse Annäherung der Ansichten erzielt wurde, doch kam es noch nicht zur endgültigen Einigung. Es wurde daher eine weitere Konferenz für den 5. Januar festgesetzt, die in Ozorkow stattfinden wird.

#### Siebz Personen durch Kohlengase vergiftet.

Im Hause Wolborzka 35 wurde die dort wohnhafte aus 6 Personen bestehende Familie des Chaim Stornieli durch Kohlengase vergiftet. Die Eheleute ließen vorgestern abend beim Schlafengehen den Eisenofen, in welchem sich noch Feuer befand, offen. Die Kohlengase drangen nun in die Wohnung und betäubten die Schlafenden. Zum Glück wurde ein spät heimkehrender Haushbewohner auf den Gasgeruch aufmerksam. Er alarmierte die übrigen Haushbewohner und nun wurde die Tür zur Stornielschen Wohnung geöffnet, wo man die ganze aus den Eheleuten und vier Kindern im Alter von 3 bis 12 Jahren bestehende Familie bewußtlos vorfand. Es wurde die Rettungsbereitschaft herbeigerufen, die den Gasvergiftenen Hilfe erwies. Da sich ihr Zustand als nicht gefährlich erwies, konnten alle zu Hause zurückgelassen werden.

#### Der heutige Nachtdienst in den Apotheken.

Stoczek, Limanowskiego 37; Januszewicz, Ul. Ning 9; Stanislawow, Pomorska 91; Borlow, ul. Janiszewska 45; Gluchowski, Narutowicza 6; Hamburger, Glowna 50; Pawlowski, Petrikauer 307.

## Vielig-Blala u. Umgebung.

### Wilde Neujahrs-Vorstellung

im „Thalia“-Theater.

Zum morgigen Jahresbeginn spielt das Deutsche Theater ein letztes Mal das Singspiel "Kennen von Thorau", und zwar zu kleinen Preisen. Schon für 75 Groschen gibt es einen Sitzplatz, so daß jedem die Möglichkeit geboten ist, das "Thalia"-Theater zu besuchen.

Der Kartenvorverkauf findet heute im Geschäft Jerzy Kestel, Petrikauer 103, statt. Am Tage der Vorstellung ist die Theaterklasse im "Sängerhaus" von 11 Uhr vormittags ununterbrochen geöffnet.

#### Wieder drei Kinder ausgesetzt.

Im Lokal der Fürsorgeabteilung der Stadtverwaltung Bielitzka 11 wurden wiederum an einem Tage drei Kinder zurückgelassen. Zuerst ein etwa 2 Wochen altes Kind männlichen Geschlechts, kurz darauf ein etwa 5 Tage altes Mädchen und schließlich noch ein Mädchen von etwa 3 Wochen. Die drei Kinder wurden ins städtische Kindenheim eingeliefert. Nach den Müttern wurden Nachforschungen angestellt.

#### 100 Paar Schuhe gestohlen.

Beiern nach drangen bisher unermittelte Diebe in das Schuhwarengeschäft "Kits", Tegelniana 103, ein, indem sie die Tür gewaltsam öffneten. Sie nahmen gegen 100 Paar Schuhe im Werte von etwa 1800 Złoty mit sich und entluden unbekämpft. Die Polizei fahrdet nach den Einbrechern.

## Oberhleissen.

### Die Unterschlagungsaffäre in Imlelin.

Sich selbst der Gerichtshärde gestellt.

In Zusammenhang mit den Riesenunterschlagungen an der Station Imlelin wurde berichtet, daß sich der Hauptbeschuldigte, Stationsvorsteher Johann Ulrich, angeblich nach Deutschland begeben habe. Ulrich hat sich jetzt dem Untersuchungsrichter freiwillig zur Verhölung gestellt; er hatte sich bisher im Lande verdeckt gehalten. Er wurde den ganzen Tag hindurch vernommen, worauf seine Verhaftung angeordnet wurde. Wie Ulrich selbst angibt, wollte er zunächst den Verlauf der Untersuchung abwarten und einige Dokumente in Sicherheit bringen. Welchen Umfang diese Akte noch annehmen würden, bleibt abzuwarten. Es sei nur daran erinnert, daß die Beamten angenommen haben, die das Warschauer Verkehrsministerium veranlaßt haben, einen besonderen Delegierten zur Untersuchung der Affäre nach der Kattowitz-Eisenbahndirektion zu entsenden.

#### Ein seltsamer Bürobeamter.

Der Militärveteran Smolinski aus Imlelin war im dortigen Gemeindeamt als Bürogehilfe tätig. Eines Tages erschien bei ihm ein gewisser Burczynski, der schon seit Jahren arbeitslos ist und forderte die Herausgabe eines Gewerbescheines für Arbeitslose, da er keinerlei Bezahlungen leisten könne. Smolinski lehnte trotz des Gesuches des B. die Ausgabe eines freien Gewerbescheines ab und forderte von B. eine Zahlung von 25 Złoty, die der Arbeitslose schließlich auch aufbrachte. Inzwischen wurde ihm aber durch die Staroste ein freier Gewerbeschein zugesichert und B. forderte nun die Herausgabe der eingezahlten 25 Złoty, die Smolinski inzwischen für eigene Zwecke verbraucht hat. Wegen dieser Unterschlagung wurde Smolinski sofort aus dem Dienst entlassen und ihm der Betrag vom Gehalt abgezogen. Wie es heißt, soll er den Gerichtshärden zur Verfügung gestellt werden.

#### Strassenbahn fährt zu keinem Nutzen.

In der Nähe der Schmientochsowitzer Staroste ist ihr die Straßenbahn, von Chorzow kommend, auf ein Auto wechsel der Chauffeur Mylla führte. Das Auto wurde erheblich beschädigt, so daß ein Schaden von etwa 1500 Złoty entstand. Dieser Zwischenfall soll durch die Schuld des Motorführers verursacht worden sein. Die Polizei nahm am Tatort eine Untersuchung vor.

#### Vier Einbrecher festgestellt.

Vor einigen Tagen wurde in die Wohnung der Elijazeth Wanot in Myslowitz, Piaskowa, ein schwerer Einbruch verübt, wobei die Einbrecher Wertsachen im Wert von 300 Złoty vorfanden und 43 Złoty Bargeld. Der Polizei ist es gelungen, vier der am Einbruch beteiligten Personen zu verhaften. Es sind dies die Brüder Walter und Gerhard Janecki, Josef Szomocic und Edmund Wiederaus Rosdzin-Schoppinitz. Die genannten haben ein umfassendes Geständnis abgelegt. Sie sind ins Myslowitzer Untersuchungsgefängnis eingeliefert worden.

## Bielig-Blala u. Umgebung.

### Schwere Unfälle.

Auf der Schiebhausstraße in Bieliz vergrüßte sich die 12 Jahre alte Krena Sklarzki beim Modeln und kam hierbei so unglücklich zu Fall, daß sie sich den linken Unterarm brach. Die Bielizer Rettungsgesellschaft überführte sie in das Bielizer Krankenhaus.

Auf der Nobelswieze in Albielitz verunglückte die 17 Jahre alte Hilde Jaworski. Sie fuhr gegen eine Eisenstange und stieß sich förmlich den linken Fuß auf. Mit einer schweren Verletzung des linken Oberschenkels überführte sie die Bielizer Rettungsgesellschaft in das Bielizer Spital.

Der Kutscher Andreas Dyczek, welcher bei der Bielizer Firma Schmid beschäftigt ist, fuhr mit dem Wagen auf der Legionenstraße, als hier die Pferde scheuten und der Kutscher vom Wagen stürzte. Hierbei erlitt er einen Bruch des rechten Oberarmels. Er wurde ins Bielizer Spital gebracht.

#### Wenn Kinder sich an den Autobus anhängen.

In Bielitz wird von Kindern die Unfälle geplagt, wenn der Autobus stehen bleibt, sich dann an denselben beim Anfahren anhängen und so bis zur nächsten Haltestelle mitzufahren. Daß diese Unfälle lebensgefährlich ist, hat der 10 Jahre alte Jan Miller am eigenen Leibe erfahren. Er hängte sich, wie schon öfters, an einen Autobus an und fuhr so ein Stück des Weges. Als er dann absprang, hatte der Wagen bereits ein schärferes Tempo eingeslagen, so daß der Junge beim Sturz eine schwere Gehirnerschütterung und Hautabschürfungen am Körper erlitt. Er wurde von der Bielizer Rettungsgesellschaft in das Spital überführt.

#### Einen Waschedienst festgenommen.

Unlängst wurde in Bielitz bei einer gewissen Salo Hutterer ein Einbruch verübt, bei welchem Wäsche gestohlen wurde. Die Polizei hat die Nachforschungen eingeleitet und hierbei festgestellt, daß der 20 Jahre alte Jan Oleśniewicz diesen Einbruch verübt hatte. Er wurde verhaftet und ins Bielizer Gefängnis eingeliefert. Die Wäsche wurde bei ihm noch vorgefunden und der Beschädigten rückerstattet.

Aus dem Tuchgeschäft Bodak in Bielitz hatten an einem der letzten Tage zwei unbekannte Frauen beim Eintritt 6 Meter Kammgarnstoff mitgehen lassen, ohne zu bezahlen.

#### Selbstmord infolge verschmähter Liebe.

Am zweiten Weihnachtsfeiertag spielte sich in Bielitz eine blutige Tragödie ab, welche der 24 Jahre alte Landwirtsohn Johann Pawlak zum Opfer fiel. Der junge Mann war in die 16jährige Nachbarstochter Karin verliebt, welche Liebe von ihr jedoch nicht erwiderter wurde. Am Feiertag war das Mädchen in Gesellschaft einiger junger Burschen zu einer Tanzunterhaltung gegangen, bei welcher auch der P. anwesend war. Da das Mädchen den P. aber weniger als die anderen beachtete, nahm sich der junge Mann dieses so zu Herzen, daß er beschloß, seinem Leben ein Ende zu machen. Er ging nach Hause und schoss sich hier, vor dem Spiegel stehend, eine Kugel in den Mund. Die Bielaer Rettungsgesellschaft überführte ihn noch in das Bielaer Spital, wo er aber bald starb.

#### Theaterspielplan.

Am Silvesterabend, 7.30 Uhr, gelangt zum ersten Male der ausgezeichnete lustige Schwanz "Swany einquartierung" zur Aufführung. Am 2. Alt werden Solo-Gesangsvorträge durch die Damen Charlotte Kärtner, Emmy Hein und Herrn Heinrich Gaßner eingehalten. Freitag, den 1. Januar, 4 Uhr nachmittags, bei halben Preisen die Kriminalkomödie "Sensationsproß" als nochmalige Wiederholung.

Freitag, 8 Uhr abends, bei bedeutend ermäßigten Preisen die Operette "Angel au der Himmelstür".

#### Ginzahlung der 5. Abonnementsrate.

Die Abonnenten werden erachtet, die fällige 5. Abonnementsrate in der Zeit vom 1. bis 7. Januar in der Theaterkasse einzuzahlen zu wollen.

Kino "Rialto"-Bielitz. Gegenwärtig wird der Film "Rosemarie" gegeben.

#### Silvesterveranstaltungen.

##### Den Silvesterabend verbringen wir beim

AGB "Frohsinn".

Wo verbringen wir den Silvesterabend, werden sich viele fragen. Wenn wir so hin und her raten, so werden wir uns als Arbeiter und Gönner der Arbeitergesangsvereine bestimmt entschließen, den Silvesterabend im Bielizer Arbeiterheim beim AGB "Frohsinn" zu verbringen. Die "Frohsinner" haben es immer verstanden, ein gedientes Programm für ihre Silvesterabende aufzustellen und sie werden auch diesmal nicht enttäuschen. Neben den Chorvorträgen, die vom Chormeister Herrn Wolicki geleitet werden, gelangen eine ganze Menge heiterer und lustiger Solovorläufe zur Aufführung. Der Vorstand des AGB "Frohsinn" lädt daher alle Genossen und Gönner ein, den Silvesterabend, welcher am Donnerstag, dem 31. Dezember 1936, im Bielizer Arbeiterheim mit dem Beginn um 7.30 Uhr abends stattfinden wird, zahlreich zu besuchen. Der Eintritt beträgt 1.— Złoty im Vorverkauf, an der Kasse 1.20 Złoty.

#### Silvesterfeier im Gasthaus Elsner.

In der Restauration Elsner in Oberohlicz (Ott. Gensler) findet am Silvesterabend eine Feier statt, zu welcher alle geehrten Gäste aus Stadt und Land, Freunde und Bekannte höflich eingeladen werden. Für gute Speisen und Getränke wird bestens vorgesorgt sein. Gastwirt Otto Gensler.

# Unterhaltung //

## Einsames Mädchen zu Silvester

Von Edith Richardson

Sie liegt auf dem Bett und betrachtet ihr Zimmer. Haupt-  
zertal: es ist klein, winzig klein, man kann alles vom Bett  
aus erreichen. Ein Tisch, ein Stuhl, ein Schrank. Die Leute  
haben sich nicht viel Mühe gegeben, als sie die Tapete aus-  
suchten. Ein Heizkörper ist auch da, überflüssigerweise, denn  
die Heizung funktioniert nie. Che das warme Wasser in den  
Röhren bis zum siebten Stock hinaufsteigt, geht ihm ge-  
wöhnlich schon im fünften die Luft aus. Eine feuchte Kälte  
siegt auf den wenigen Gegenständen.

Das alles ist nicht sehr erheiternd, denkt das junge  
Mädchen. Ich habe eigentlich schon einen netteren Silvester-  
abend verlebt. Aber ich möchte ja mit Gewalt allein leben,  
unabhängig sein, machen was ich will. Niemand sollte sich  
um mich kümmern. Das ist jetzt allerdings erreicht. Ich  
habe ein Hotelzimmer unter dem Dach, und ich kann machen  
was ich will. Es fragt sich nur: was!!

Besonders starrt sie die Wände an und denkt angestrengt  
nach. Sie wird sich als erstes wieder mal über die Heizung  
beschweren. Das kann nichts schaden. — Es ist neun Uhr  
abends. Das alte Jahr hat noch drei Stunden zu leben.

Drei Stunden. Das Gebeinte wäre, sich ins Bett zu  
legen. Da ist es wenigstens warm. Nein, das geht nicht!  
Heute amüsieren sich alle Leute, heute verabsucht man sich nach  
Möglichkeit, es geht nicht, daß man den Beginn eines neuen  
Jahrs einfach ignoriert, noch dazu, wo man soviel Freiheit  
hat!

Und das junge Mädchen stellt fest, daß sie unglücklich ist;  
richtiggehend zum Hause ist ihr zumute. Hier sieht sie, und  
vor lauter Freiheit kommen ihr die Tränen. Oh, dieses er-  
drückende Zimmer mit seiner trostlosen Leere! Diese schreck-  
lichen vier Wände, die sie anstarren muß, diese niedrige  
Decke, die ihr auf den Kopf zu fallen scheint! Da, das Telefon  
klingelt! Vielleicht ist das für mich! Ach, Unfug, ich  
kenne hier keinen Menschen.

Sie öffnet das Fenster. Draußen ist es auch nicht schöner  
als im Zimmer. Die Vorstadttiraken liegen ausgehorben da.  
Wie könnte man nur hier ein Zimmer nehmen! Es ge-  
schicht mir ganz recht, daß ich mich jetzt anöde!

Sie rafft sich auf und zieht sich an. Nur heraus aus  
diesem Zimmer, das ihr auf die Nerven geht. Gegenüber ist  
ein Café, dort sind Leute, dort ist es geheizt. Man wird mit  
Zigaretten und viel schwarzem Kaffee doch irgendwie ins  
neue Jahr kommen.

Das Café ist eines von den ganz gewöhnlichen. Immer-  
hin ist es warm, noch ist nicht viel Betrieb. Welcher Mensch  
würde sich auch zu Silvester hierher verirren! Sie bestellt  
schwarzen Kaffee und ein Paket Zigaretten. Und eine Zeit-  
ung hat sie mitgebracht; eine ausländische. Es wäre ja  
möglich, daß jemand sie daraufhin anspricht.

Sie raucht, trinkt den Kaffee und verüchtigt sich für die  
Zeitung zu interessieren. Ein Lautsprecher wird angestellt,  
der um diese Zeit viel Reklame liest und dann zwischen Fragen  
und einem Schlagers spielt. Immer denkt man, die Kapelle  
wird weiterpielen, aber nein, dann kommt: "Die Firma  
Sowieso...". Die Zeit vergeht langsam, ich so langsam;  
und nichts geschieht. Der Kellner sieht sie sonderbar an, weil  
sie dauernd schwarzen Kaffee bestellt und eine Zigarette nach  
der anderen raucht. Oder vielleicht auch, weil sie keinen Hut  
aufhat.

Sie möchte mit dem Kellner sprechen. Über nichts Be-  
sonderes, über das Weiter, über Neujahr, über etwas ganz  
Banales, aber sie kann hier nicht mehr so sitzen, ohne etwas  
zu sagen. Sonst reden die Leute immer mit einem, wenn  
einem auch gar nicht danach ist. Sie sieht den Kellner mit  
schiefen Augen an. Er versteht nicht. Was will das Mädchen?  
Sie macht überhaupt einen sonderbaren Eindruck.

Der Kellner ist stumm. Das Mädchen ist verzweifelt; noch  
nicht mal der Kellner will etwas von ihr wissen. Und sie  
möchte doch so gern mit ihm sprechen, sie möchte eine mensch-  
liche Stimme hören, sich irgendwie äußern, jemandem sagen,  
wie elend ihr ist. Es ist gräßlich, allein zu sein, aber nicht  
nur das, sondern schwer, vielleicht undurchführbar. Viel-  
leicht muß sie wieder nach Hause zurück und sagen, daß sie  
gescheitert ist, daß sie es nicht ausgehalten hat mit sich  
selbst! Wird das jemand verstehen?

\*  
Ein Mann betritt das Café und setzt sich gegenüber in  
eine Ecke. Ab und zu sieht er sie an. Er hat ein Durch-  
schnittsgesicht, trägt eine Brille. Sehr verführerisch sieht er  
eigentlich nicht aus, aber er schaut ein gewisses Interesse an  
ihre zu haben. Über die Zeitung hinweg schaut er zu ihr hin,  
lächelt, zeigt ein nicht ganz tadelloses Gebiß.

Sie zieht sich in Position, zieht ihre Bluserope heraus und  
beginnt, sich zu verzehren. Das muß doch Eindruck auf ihn  
machen. Sie lächelt ein bisschen fröhlich. Der Mann wird  
nie glauben, was sie wirklich von ihm will, nämlich gar  
nichts. Nur mit einer Menschenseele reden will sie. Eine  
Weile betrachten sich die beiden. Und dann schaut er sich an,  
auszutüfteln, er will wohl gehen. Und sie hat immer noch  
nichts erreicht. Auf keinen Fall will sie ihn fortlassen, nein,  
sie zählt in Eile und geht hinaus.

Sie geht langsam und dreht sich dann und wann um.  
So hat sie es mal beobachtet, bei diesen Mädchen, die es ge-  
wohnt sind, so Bekanntheiten zu machen und die sich förmlich  
wohler dabei fühlen als sie. Sie hört einen schallenden  
Laut. Aha, das scheint das übliche Signal zu sein. Nein,  
mein Herr, darauf reagieren wir noch nicht, so tief sind wir  
noch nicht gesunken. Sie werden sich wohl bequemen müssen,  
"Guten Abend" zu sagen. Oh, es ist gar nicht einfach.

"Guten Abend", sagt eine Stimme. Gott sei Dank, es ist  
so weit.

"Guten Abend", sagt sie, es soll unbefangen klingen, aber  
das Herz schlägt ihr bis zum Halse heraus.

"Darf ich Sie begleiten, mein Fräulein?" Nicht sehr  
original, aber jetzt nur mutig weiter. "Bitte sehr." Er geht  
neben ihr her, ist nicht viel größer als sie.

Jetzt muß sie ihm ganz nonchalant erklären, was sie  
eigentlich will. "Was meinen Sie wohl, was ich von Ihnen  
will?" Oh Gott, was für ein Anfang. Sie hat keine Übung.  
Hoffentlich merkt er nicht, wie bestommen ihr zumute ist.  
Der Mann ist förmlich befreit.

"Sie gehen spazieren, wie ich sehe. Aber heute, am Sil-  
vester, so allein?"

"Wissen Sie, ich kennen keinen Menschen hier, ich bin hier  
fremd, und ich dachte, ich müßte mit irgend jemandem reden,  
mir war ganz schaumlich zumute, ich will nichts weiter von  
ihnen, wirklich nichts, seien Sie nicht so erstaunt, wenn Sie

mich begleiten wollen, tun Sie es ruhig. Ich will nur frische  
Luft schnappen, mir ist ganz schl. Ich von all dem Rauch da  
drinnen."

Der Mann sieht ganz verstört aus. Sicherlich glaubt er,  
ich bin nicht ganz normal, denkt das Mädchen. Er ist mir  
eigentlich leid. Jetzt hat er seine Enttäuschung. Hören Sie,  
mein Herr. Sie sind dazu da, um mich zu erheitern, nicht  
ich Sie! Ich bin hier die Trostbedürftige, auf Sie habe ich  
gewartet, um Ihnen mein Leid zu klagen!

Der Mann erholt sich langsam von seinem Entsetzen. Er  
versteht nicht recht, aber das macht nichts, ich dachte, Sie  
wollten sich amüsieren. Wir können doch hier nicht ewig  
herumlaufen. Wollen Sie denn nichts trinken? Kommen  
Sie in eine Bar. Dann wird Ihnen besser werden. Alles  
Einfühlung, was Sie da erzählen!

Harmlos versucht der Mann, seinen Arm unter den Ihren  
zu schieben. Ach nein, bitte nicht, ich gehe lieber so! Dieser  
körperliche Kontakt ist ihr unangenehm. Erneutes Staunen.

Sie landen in einer Bar. "Bitte, bestellen Sie, was Sie  
möchten!" Sie hätte Lust, den teuersten Sekt zu bestellen, nur  
um zu sehen, was er für ein Gesicht machen wird. Ein  
Porto, bitte!

"Gott, wie harmlos!" meint er. Davon kommen Sie

nicht in Stimmung! Sie sitzt neben ihm, der Portoflasche  
reicht ihn gewissermaßen dazu, sich leicht an sie anzulehnen.  
Er erzählt viel, alles mögliche, unter anderem, daß er  
Kaufhafen ist. Sie hätte sich einen Kaufhafen anders vor-  
gestellt. Er plaudert vergnügt, wartet ihre Antworten nicht  
ab, sie hört lässig neben ihm und überlegt sich, ob es vorhier  
langweiliger war oder jetzt. Nur hin und wieder sagt sie  
ein Wort.

Mit einem Male sieht sie auf die Uhr. Mein Gott, es ist  
zweimal vorbei! Das Jahr ist um, sie hat nichts davon gemerkt.  
Doch war ein schmerzloses Hinübergleiten.

"Ich hätte beinahe vergessen, mit Ihnen anzustossen. Prost  
Neujahr!" Nach einer Weile steht sie auf. Der Mann blidet  
sie etwas misstrauisch nach, als sie nach hinten geht. Die Bar  
hat mehrere Ausgänge, und sie geht an der anderen Seite  
hinaus, auf die Straße.

Ja, der Mann hat ihr doch geholfen, in unwahrscheinlich  
das Klingeln mag. Er hat sie zur Besinnung gebracht. Plötzlich  
ist ihr klar geworden, daß es sich ja nicht darum handelt,  
sich bei jemandem auszujammern, sich bedauern zu lassen  
und sich selbst leid zu tun. Jetzt weiß sie mit einem Male  
wer ihr schlimmster Feind ist. Diese große Leere, die in ihr  
selbst ist, muß sie bekämpfen, diese Furcht vor dem Allein-  
sein, vor dem Mittelselbstsein, das auszusagen missen. Nein, sie  
wird nicht kaputt gehen, nicht wieder kapitulieren, wie vor  
einigen Stunden. Sie wird vergessen, diese Leere im neuen  
Jahr auszufüllen, die sie vor ein paar Stunden überkam.

Und mit großen mutigen Schritten geht sie weiter, fast  
gleichzeitig, daß sich das Problem gelöst hat, und fest ent-  
schlossen, seine Lösung zu erarbeiten. (MTP.)

## Mabel hat ein hübsches Gesicht

Von Will Scott

Irgend jemand hat einmal gesagt, daß man nicht tug-  
an sein braucht, wenn man ein hübsches Gesicht hat.

Mabel hatte ein hübsches Gesicht.

Ob sie es auch nötig hatte,slug zu sein, möge der Leser  
entscheiden. Denfalls war sie in sieben Wochen in fünf ver-  
schiedenen Chören und war im Rückstand mit ihrer Miete.

Sie konnte nicht singen. Sie konnte nicht tanzen. Sie

konnte nicht verleben, warum sie keinen Erfolg hatte. Dunn

ne war ganz bestimmt hübsch.

"Es kommt daher", sagte eine Freundin zu ihr, "daß von  
heutzutage etwas gelernt haben muß, um vormärkte zu können.  
Besonders im Chor. Selbst die Kritiker sagen, daß jetzt Gor  
und Ballott der beste Teil der Revue sind. Es wäre allein in  
schönster Ordnung, wenn du eine Hauptrolle bekämet. Die  
Stars machen was sie wollen, und kein Mensch kümmert sich  
um sie. Der Chor aber, das ist etwas ganz anderes. Da  
muß man seine Sache verstehen, und so heißt es eben lernen."

"Ich glaub' nicht, daß ich je singen und tanzen lerne",  
sagte Mabel.

"Oftest gestanden, meine Liebe, glaube ich das auch nicht",  
sagte ihre Freundin.

"Wahrscheinlich wäre es besser, wenn ich überhaupt nicht  
mehr auftrete", sagte Mabel.

"Wenn du auf mich hörst", sagte ihre Freundin, "so geh  
du ab."

Mabel ging ab.

Nachdem sie abgegangen war, begann sie, sich umzuziehen.  
Sie bogte sich 8 Schilling und wettete auf ein Pferd.

Sie gewann und wurde dadurch in den Stand gesetzt, die  
8 Schilling zurückzuzahlen und die Rechnung bei ihrer Witze  
zu begleichen. Sie behielt sogar noch etwas übrig, so daß sie  
sich weiter umsehen konnte. Sie las die Annonce der  
Handelschule. Wenn man 20 Schilling bezahlte, wurde man  
zur Stenovertistin ausgebildet. Konnte man keinen Poen  
finden, so zahlte man, wann man wollte.

Mabel ging ab zu lernen.

Irgend jemand hat höchstwahrscheinlich einmal gesagt, daß  
die Intervoktion nicht so wichtig ist, wenn man ein hübsches  
Gesicht hat. Mabel wurde Stenovertistin. Sie hatte ein  
hübsches Gesicht. Mancher fehlt die Schönheit und die Inter-  
voktion.

Mabel wurde also Stenovertistin. In drei Wochen hie-  
te sie drei Stellungen. Ihre Chefs sahen sehr schnell, was los  
war. Schließlich sah sie selber ein, wie es mit ihr stand.

"Das Kaufmännische liegt mir doch wohl nicht", sagte sie.

Sie sah weiter um. Sie las noch mehr Annoncen. In  
einem Annerat stand, daß das Wichtigste von der Zeit  
die Ernährung des Volkes sei. Köchinnen sind die Knig-  
linnen des Hauses. Eine Köchin kann verlangen, was sie  
will, sie bekommt es. Werden Sie Köchin!"

Mabel überlegte sich die Sache. Sie hatte früher nie-  
mal etwas gedacht. Da sie Choristin und Stenovertistin gewesen  
war, hatte sie ihre Mahlzeiten meist in kleinen Konditorien  
eingenommen und sich nicht weiter für Essen interessiert.  
Jetzt aber dachte sie darüber nach.

Man muß ja leben, und die Leute behaupten, daß  
niemand so gut lebt, wie eine Köchin. In der heutigen  
Zeit kann eine Köchin jedes Gehalt verlangen. Köchinnen  
finden knapp. Werden Sie Köchin!"

Mabel mußte zugeben, daß es eine gute Idee war. Sie  
füllte den Bon aus, las Broschüre Z und schrieb sich beider  
Vermietern ein. Sie wurde Köchin.

Man braucht sich hübsches Gesicht zu haben, um Köchin  
zu sein, aber es ist auch nicht hinderlich dabei. Es ist nur  
mal etwas anderes. Mabel wurde eine schöne Köchin.

Nachdem sie Köchin geworden war, suchte Mabel jemanden,  
für den sie Kochen konnte. Schließlich entschloß sie sich für den  
Oberst Blite in Herne Bay. Sie überlegte, daß es ziemlich  
leicht sein würde, in Herne Bay zu arbeiten, wenn man  
seinen Stolz einpackte und sich durch nichts ansehen ließ.  
Sie war als Kind einmal in Herne Bay gewesen und konnte  
sich vorstellen, wie es dort sein würde. Sie meinte, es nütze  
recht schwierig sein, Köchinnen in Herne Bay zu halten, und  
dafür würde man selbst eine Ansängerin wie sie dort mit  
offenen Armen empfangen. Sie antwortete also auf das  
Annerat der Blites, fuhr nach Herne Bay und wurde dort  
Köchin.

Am Tag nach ihrer Ankunft saß die Blitesche Familie,  
die nur aus zwei Personen, dem Obersten und seiner Frau,  
bestand, am Mittagstisch. Sie sangen an zu essen.

Plötzlich lehnt sie der Oberst zurück und schenkt eine  
Gabel ins Zimmer.

Nicht wiederzugehende Bemerkungen donnerte er.

"Was zum — soll das denn sein?"

"James", protestierte Frau Oberst Blite.

"Autz... wie", saß der Oberst. "Ich will es wissen!"

"Der Verger hat schon vor Jahren angesangt", erzählte  
Frau Oberst Blite ihrer Freundin.

"Nicht ein einziges Mal habe ich eine Köchin finden  
können, die es ihm recht gemacht hätte. Es wurde schlimmer  
und schlimmer. Du weißt ja, wie Mädchen heutzutage sind.  
Seine Zornanfälle wuchsen. Am letzten Jahre, glaube ich,  
hakte er mich. Bei der letzten Köchin, die wir hatten, kam es  
zum Klappen. Es war ein Mädchen, das Mabel hieß. Sie  
konnte nicht einmal die Anfangsgründz vom Kochen. Noch  
sie hatte ein hübsches Gesicht. Ihre Suppe war fest wie  
Mörtel. Das war der Topfen, der den Verger zum Ueber-  
laufen brachte. Der Oberst explodierte wie ein Feuerwerks-  
körper."

"Und was ist sonst passiert?" fragte Frau Oberst Blites  
Freundin.

"Er ist mit dieser Person durchgegangen." (Entnommen der Zeitschrift "Die Büchergilde".)

## Friedliches Neujahr!

Von Kurt Müller

Das Jahr fängt wunderschön an...

Am Neujahrstage, gegen vier Uhr nachmittags, sitzen  
Herr Otto und Frau Luise bei Kaffee und Kuchen.

Es ist eine friedliche Stimmung und, der Bedeutung des  
Tages entsprechend, sogar eine Stimmung mit gedanken-  
schwanger Basis.

"Wieder hat ein neues Jahr angefangen", sagt Herr Otto.

"Was es uns wohl bringen wird?" fragt Frau Luise.

"Sicherlei mancherlei Freuden, aber auch mancherlei  
Sorgen."

"Sorgen könnten wir verringern."

"Wie denn?"

"Na, indem wir uns immer hübsch vertragen und uns  
gegenseitig das Leben nicht noch schwerer machen, als es ist."

"Da hast du recht, Luise! Und da man sagt, daß der  
erste Tag des Jahres dem Verlauf des ganzen Jahres  
ähnelt, so wollen wir uns heute besonders gut vertragen  
und uns gegenseitig versprechen, uns während des ganzen  
Jahres nicht zu занken."

"Ich verspreche es dir, Otto."

"Ich verspreche es dir, Luise."

"Sie reichten sich die Hände."

"Au!" sagt Luise, "drück doch nicht so kräftig!"

"Ich will dir nur bestätigen, daß ich es mit meinem  
Borlab ernst nehme."

"Deswegen brauchst du doch nicht gleich so zu drücken  
daß meine Hand wie Feuer brennt."

"Ich doch nicht so empfindlich!"

## Deutschland droht Sowjetausfuhr.

Moskau, 30. Dezember. Die sowjetrussische Einheit nach Deutschland ist im steten Rückgang begriffen. Nach am Jahre 1934 wurden Waren im Werte von 340 Millionen Rubel nach Deutschland eingeführt, was ungefähr 23 Prozent der gesamten Sowjetausfuhr nach Deutschland auf 295 Millionen Rubel oder 18 Prozent der Gesamtausfuhr zurück und sank in den ersten 9 Monaten des Jahres 1936 auf 100 Millionen Rubel oder 10 Prozent des Wertes der gesamten Ausfuhr. Besonders stark ist der Rückgang der Ausfuhr sowjetrussischer Güter nach Deutschland und von Pein.

Der Rückgang des deutsch-sowjetrussischen Güterausbaus wird hauptsächlich mit dem deutschen Devisenmangel und der starken Reduktion der sowjetrussischen Bestellungen in Deutschland begründet.

## Jugoslawisch-bulgarischer Pakt.

Belgrad, 30. Dezember. Der Havas-Korrespondent erfährt, die jugoslawische Regierung befasse sich mit dem Gedanken, daß Jugoslawien mit Bulgarien einen Vertrag ewiger Freundschaft schließe. Dieser Gedanke habe die jugoslawische Regierung den Regierungen aller Staaten mitgeteilt, mit denen sie durch Bündnisverträge gewunden ist.

## Aus Welt und Leben.

### 37 450 Todesopfer durch Autounfälle.

350 Todesopfer zu Weihnachten in New York.

Nach einer Mitteilung des staatlichen Sicherheitsausschusses in Chicago sind im Jahre 1936 in Amerika insgesamt 37 450 Personen bei Autounfällen ums Leben gekommen.

Das milde Wetter während der Feiertage hat in New York zu zahlreichen Verkehrsunfällen geführt. Bis zum zweiten Feiertag nachmittags waren bereits über 350 Todesopfer gemeldet. Allein 300 Personen sind bei Autounfällen ums Leben gekommen, während etwa 40 Weihnachtsbaumbränden zum Opfer gefallen sind. — In den Weihnachtsfeiertagen sind bei Verkehrsunfällen 500 Personen ums Leben gekommen.

### Großfeuer zerstört 150 Häuser.

Aus Tokio wird gemeldet: Im Hafen von Hōchiō in Nordwest-Japan hat ein Großfeuer 150 Häuser zerstört. Die Löschungsarbeiten wurden durch den heftigen Sturm erschwert. In den letzten 35 Jahren ist dies die zehnte Feuersbrunst, die Hōchiō heimgesucht hat.

### Die Familie ausgerottet.

In Wiener-Neustadt spielte sich ein Familienkatastrophe, das vier Menschenleben forderte. Ein 42jähriger Fleischer erschoss seine 39jährige Frau, seine elfjährige Tochter und seinen fünfjährigen Sohn. Seinen zweiten Sohn, einen 14jährigen Knaben, hat er schwer bewußtlos. Nach vollvorbereiter Tat beging er Selbstmord.

In Wien wurden auch in ihrer vergasten Wohnung der 76jährige frühere Anstreichermeister Franz Böck, dessen Gattin sowie die Tochter tot aufgefunden. Es dürfte sich um gemeinsamen Selbstmord wegen einer unheilbaren Krankheit der Frau handeln.

### Tödliche Folgen einer Eiserbüchtl.

In der kleinen ungarischen Gemeinde Bélecs kam es bei einer Tanzunterhaltung zu einer Schlägerei zwischen eifersüchtigen Bauernjüngern. Zwei Personen wurden getötet, vier tödlich und sieben schwer verletzt.

### Der Führer der „Kubanischen Jugend“ erschossen.

Aus Havanna wird gemeldet: Die Polizei hat den Führer der „Kubanischen Jugend“, Francisco Castels, den sie seit zwei Monaten wegen drei Entführungen und einigen terroristischen Attentaten suchte, erschossen. Castels hat beispielsweise eine Bombe in die Kanzlei des Statutes „El París“ geworfen. Castels wurde erschossen, als er einen Fluchtversuch aus einem Vorstadthaus, das die Polizei belagerte, unternahm.

### Neue Kindesführung in Amerika.

In der Stadt Tacoma im amerikanischen Staat Washington drang ein maskierter Räuber in das Schloß des bekannten amerikanischen Millionärs William Marion ein, bedrohte den sich ihm in den Weg stellenden Diener mit einem Revolver und entführte hierauf den zehnjährigen Sohn des Millionärs in einem bereitstehenden Kraftwagen. Im Garten des Schlosses ließ der Räuber ein Schreiben zurück, in welchem er 180 000 Dollar Lösegeld fordert.

### Fünf Fischer ertrunken.

Aus Neapel wird gemeldet: Eine Fischerbarke ist beim nächtlichen Fischfang im Golf von Gaeta gesunken. Die fünf Insassen sind ertrunken.

## Für Ausrufe schwer bestraft.

### Neun Angeklagte erhalten Strafen von 8 Monaten bis 4 Jahre Gefängnis.

Das Lodzer Bezirksgericht verhandelte gestern gegen 9 Personen, die angeklagt waren, während der von der PPS am 6. September veranstalteten Umzuges anlässlich des 30. Jahrestages des sogenannten „blutigen Mittwochs“ kommunistische Propagandatätigkeit entfaltet zu haben. Auf der Anklagebank nahmen Platz: der 21 Jahre alte Moniek Blawat, der 21jährige Josef Magier, der 22jährige Józef Weinberger, der 20jährige Lajb Rosenzweig, der aus dem Isolierungslager in Bereza Kartuska vorgeführt wurde, der 35jährige Rywien Cukierman, der 22jährige Jan Maruszewski, die 50jährige Helena Banasiak, der 33jährige Wladyslaw Papernik und die 19jährige Alta Nacha Szerman.

Während des Umzuges der PPS vom Wasserring nach dem Revolutionsdenkmal auf dem Konstantynowitzer Waldblade sollen auch „staatsfeindliche Ausrufe“ ausgefochten worden sein. So wollen Polizeibeamte in der Kilińskistraße einen Mann beobachtet haben, der Ausrufe ausbrachte, wie „Es lebe die polnische Räterepublik“, „Es lebe der bewaffnete Aufstand des Militärs, der Bauern und Arbeiter“, „Es lebe Sowjetrussland“ usw. Als die Polizeibeamten den Mann, namens Blawat, festnehmen wollten, stellten sich den Polizeibeamten Wladyslaw Papernik und Alta Nacha Szerman entgegen. Schließlich wurden aber doch alle drei festgenommen. Im weiteren Verlaufe des Umzuges soll es noch zu weiteren kommunistischen Ausrufen gekommen sein. In der 11. Biłopoda nahe der Jerzegostraße kam es dann noch zu

einem blutigen Brüderkampf, indem das Gewerkschaftsmitglied Markiewicz durch Schläge so schwer verletzt wurde, daß er bald darauf im Krankenhaus starb. Polizeibeamte beobachteten die Umzugsteilnehmer den ganzen Weg und merkten sich die aggressivsten kommunistischen Agitatoren. Als dann der Umzug aufgelöst wurde, war und sich die Teilnehmer bereits auf dem Nachhauseweg befanden, wurden die Agitatoren nacheinander festgenommen. Während die übrigen ins Interrogationsgefängnis eingeliefert wurden, wurde Cukierman ins Isolierungslager in Bereza Kartuska geschafft, wo er bis zur gestrigen Gerichtsverhandlung jaß.

Die neun Angeklagten wurden von den Rechtsanwälten Hartman, Dr. Loos und Gelade verteidigt. Sämtliche Angeklagte bekannten sich nicht zur Schuld und erklärten, keinerlei Ausrufe ausgebracht zu haben. Die vernommenen Polizeibeamten belasteten jedoch die Angeklagten. Das Gericht fand daher alle Angeklagten für schuldig und verurteilte sie wie folgt: Moniek Blawat, Jan Maruszewski, Rywien Cukierman und Helena Banasiak zu je 4 Jahren Gefängnis mit Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte von 10 Jahren, Josef Magier zu zweieinhalb Jahren, Józef Weinberger und Lajb Rosenzweig zu je eineinhalb Jahren sowie Wladyslaw Papernik und Alta Nacha Szerman zu je 8 Monaten Gefängnis, wobei den beiden letzten ein Strafausschub von 5 Jahren zugestillt wurde.

## Sport.

### Wer mich Nechballmeister bei den Frauen.

Heute kommen die zwei Endspiele um die Meisterschaft von Lodz im Nechball der Frauen zwischen LKS und HKS zum Austrag. Die Siegermannschaft wird Lodz bei den vom 4. bis 6. Januar in Lodz stattfindenden Spielen um die Polenmeisterschaft vertreten. Beginn des heutigen Spiels um 18 Uhr im Saale der YMCA. Sollte jede Mannschaft ein Treffen gewinnen, so wird sofort ein drittes Spiel als Entscheidungsspiel angezeigt werden.

### Vom Tisch-Tennis in Lodz.

Die individuelle Meisterschaft im Tisch-Tennis gewann Seidemann (Makkabi) vor seinem Klubkollegen Kantor. Die weiteren Plätze belegten Hoffmann und Bajza von „Orlencie“.

Am 1. Januar kommt es im Lokal in der Petriauer 61 zu einem interessanten Treffen zwischen dem Lodzer Mannschaftsmeister Makkabi und dem Vizemeister Haloch. Beide Vereine treten mit ihren besten Spielern an.

Das für den 6. Januar angekündigte gewisse Städtespiel zwischen Warschau und Lodz wird nicht stattfinden.

### Die 5. Runde des Lodzer Schachmeisterspiels.

Die 5. Runde des Lodzer Meisterspiels nahm einen überaus interessanten Verlauf. Auf allen Brettern wurde erbittert um die Punkte gekämpft. A. Friedmann, der gegen Regedzinski kämpfte, kam anfänglich ins Hintertreffen, konnte aber in den Schlusszügen die Partie für sich entscheiden. P. Friedmann erwies sich gegen Gerstenfeld als der bessere Strategie und gewann. Appel und Kolski spielten eine scharfe Kombinationspartie, die zugunsten Appels endete. Die Partie Szapiro — Nadjdorf mußte abgebrochen werden. Der Stand des Turniers lautet: Appel 4,5, P. Friedmann 3,5, Gerstenfeld, Regedzinski 3, A. Friedmann 2 Punkte.

## Radio-Programm.

Freitag, den 1. Januar 1937.

**Warschau-Lodz.**  
8.03 Schallpl. 9 Gottesdienst 12.03 Konzert 14.30 Kinderstunde 15.15 Volksmusik 17 Tanzmusik 17.30 Mandolinenkonzert 18.15 Musst von Grieg 19 Serenaden 19.35 Solistenkonzert 21 Erinnerungen aus alter Zeit 22 Humoreske 22.30 Tanzmusik.

**Kattowitz.**  
14 Schallpl. 14.20 Blauderei.

**Königsberg-Wartenburg.**

6 Hasenkonzert 9 Neujahrsmorgen 12 Neujahrskonzert 14 Kindersingen 16 Schallpl. 18 Schöne Melodien 20 Oper: Die Perlensächer 22.30 Unterhaltungskonzert.

**Breslau.**

12 Konzert 14.10 Volksbräuche 15.30 Kinderkonzert 16 Konzert 18.45 Ein böhmisches Lied 20 Wagner-Konzert 22.30 Konzert.

**Wien.**

11.45 Sinfoniekonzert 12.55 Konzert 17.15 Ein musikal. Prost 19.25 Opern-Übertragung 22.30 Wiener Musik.

## RADIO-Apparate

Philips, Elektrit u. Kosmos

auf Raten und gegen bar empfohlen

**H. Gotlibowski**, Zgierska 30, Tel. 163-71

Große Auswahl in Lampen und elektrischen Artikeln

### Silvester im polnischen Rundfunk.

Der Silvesterabend wird den Rundfunkhörern verschiedenartige Überraschungen bringen, die dazu angeboten sein werden, das neue Jahr in optimistischer Stimmung zu begrüßen. Aus dem reichhaltigen musikalischen Programm sei hier besonders die liebliche Operette von Kalman „Die Faßchingsee“ genannt, die um 19 Uhr gegeben wird. Der Inhalt dieser Operette weicht von den üblichen Operetten etwas ab, ist es doch diesmal nicht der Bräutigam, der seinen letzten Junggesellenabend gehörig feiert, sondern die Braut. Den letzten Abend vor Eintritt in die Ehe feiert die Prinzessin Megandra in dem Künstlerlokal „Unter dem grünen Pinsel“ und in diesem Lokal wird sie von der Karnevalsszene verzaubert. Diese Operette wird nicht nur ein lustiger Beitrag sein für den Silvesterabend sein, sondern sie leitet auch den Karneval, an welchem sich diesmal der polnische Künstler in hohem Maße beteiligen wird, ein.

Das Silvesterkonzert übernimmt der polnische Künstler aus dem Warschauer Konservatorium und es wird von 21 bis 22 und von 22.30 bis 23.30 Uhr dauernd. Das Programm wird aus zwei Teilen bestehen. Im ersten werden wir vom alten Jahr Abschied nehmen, indem wir verschiedene Schlager der letzten Jahre zu hören bekommen werden. Im zweiten Teil werden wir das neue Jahr begrüßen unter der Losung „Was singen wir heute und was werden wir singen“. Hervorragende Künstler, Sänger, Recitator, wichtige Konferencier, der Chor und das kleine Rundfunkorchester werden an dieser Sendung teilnehmen.

Die große Silvesterfeier von Marian Haman wird um 22 Uhr gegeben. Sie wird mit sprühendem Optimismus gespielt sein. Noch einmal vom Anfang trost der unzähligen Misserfolge soll die Lösung des Abends sein.

Eine erstklassige Silvesterfeier wird ebenfalls die Silvesterfeier auf dem Kasprzyk Wierch sein, die um 23.30 Uhr durchgegeben wird und die die Rundfunkhörer in das Hohe Tatragebirge zu einem lustigen Ball zusammenführen wird. Die Reportage wird Dr. Henryk Szałkowski durchführen.

Um 24.15 Uhr wird an die inländischen und ausländischen Hörer der Programmdirektor des polnischen Rundfunks eine Ansprache halten und im Anschluß daran Jerzy Podolski, der den ausländischen Hörern von seinen englischen Sendungen her bekannt ist. Ab 24.20 Uhr folgen dann Schallplatte auf Schallplatte mit Tanzmusik, die dem Silvesterabend die richtige Schlustimmung geben werden.

### Veranstaltungen.

Silvesterfeier in Ruda-Pabianicka.

Die Verwaltung der Ortsgruppe Ruda-Pabianicka der DSEW veranstaltet am 31. Dezember von 8 Uhr abends ab eine Silvesterfeier für Parteigenossen und Freunde. Die Silvesterfeier findet im eigenen Lokal an der Goralskastraße 36 statt.



Echältlich in den Radiogeschäften des ganzen ...

**Private Koedulations-**  
**Handelsturse I. MANTINBAND in Lodzi**  
Przejazd 12 / Tel. 157-91  
Der Unterricht im nächsten halbjährlichen Kursus beginnt am 18. Januar 1937, um 7 Uhr abends.  
Informationen erteilt die Ranglist täglich von 11-1 und 4-8 Uhr.  
Leiter der Kurse I. MANTINBAND

**Przedwiośnie**  
  
Seromisiego 74-76

## Unser großes Feiertagsprogramm — Die lustigste musikalische Komödie „Ada, das schickt sich nicht“

Vom' urkomisch und scheußlich.  
Nächstes Programm: „Zwei Tage im Paradies“

Beginn der Vorstellungen um 4 Uhr, Sonn- und Feiertags um 12 Uhr  
Preise der Plätze 1. Platz 1.00, 2. 90 Gr., 3. 50 Groschen  
Vergünstigungskupon 70 Gr.

**Institut und Schule für Kosmetik**  
beschäftigt vom Min. f. Soz. Fürsorge  
„MIMAR“  
Gieniewicza 37 Tel. 122-09  
Ein 5 monat. Kursus hat begonnen  
Ausführliche Programme und Anmeldungen für den  
Kursus für Kosmetik und Hellimassage täglich in der  
Schultafel von 4-7 Uhr abends

**Als Neujahrsge schenkt**  
geben wir bei 6 Postkarten ein Porträt zu  
**Photo-Atelier L. BIELSKI**  
Ligerska 24, Tel. 184-60, Napiórkowskiego 39

**Um billigsten —**  
nur in der ältesten Firma  
**I. B. WOŁKOWSKI**  
Marutowicza 11, Tel. 187-70  
Kinderwagen, Metall- u. Schild-  
bretten, Matroschen aller Art,  
Wringmaschinen, Eisfößen. Reparaturen u. Lackieren  
von Bettpfannen u. Kinderwagen. — Exist. seit 1896

**Metro** A. G. Winnik  
früher BROMBERG  
Lodz, Piotrkowska 31  
Front, 1. Stock, Tel. 105-84

## Preisliste für Mode-Zeitschriften

Praktische Damen- und Kinder-Mode (Erscheint vierzehntägig)	3L — .70
Illustrierte Wäsche- und Handarbeitszeitung (Vierwochentlich)	.80
Mode und Wäsche (Vierwochentlich)	.80
Deutsche Modenzeitung (Vierzehntägig)	.90
Frauenleben (Vierwochentlich)	.90
Blatt der Hausfrau (Vierwochentlich)	.90

Ins Jahr zugesellt 5 Groschen mehr  
Buch- und Zeitschriftenvertrieb „Volksprese“  
Lodz, Petrikauer 109

## Kinderwagen

Babywagen, Schlitten  
Dreiten, Taxisans  
in großer Auswahl u. billig  
im Fabrikslager  
I. WALFISZ  
Marutowicza 36

## Dr. med. H. LUBICZ

Spezialarzt für Haut- u. Geschlechtskrankheiten  
umgezogen nach  
**Narutowicza 14** Tel. 141-82  
Empfängt von 8-10, 12-2, 5-8; an Sonn u. Feiertagen von 9-11

**Wolle, Häf elgar n,** die Vollüber und  
MON TRICOT, Lodz, Traugutta 2  
Neueste Modelle. — Billigste Preise. — Kostenloser  
Belehrung und Beratung

## Zahnärztliches Kabinett **TONDOWSKA**

jetzt Petrikauer 152 Tel. 174-93  
Empfängt v. 9 bis 2 Uhr und v. 3 bis 8 Uhr

## Theater- u. Kinoprogramm.

**Stadt sches Theater:** Heute 8.30 Uhr abends  
Der Geizhals  
Casino: Mein Stern (Shirley Temple)  
Corso: I. Zirkus auf dem Dampfer  
II. Drei gute Aeffchen  
III. Buster Keaton  
Europa: Unter fremder Flagge  
Grand Kino: Barbara Radziwillow  
Metro u. Adria: Der kleine Matrose  
Miraz: Wolgaschiffer  
Palace: Es wird besser werden  
Freudwilsne: Ada, das schickt sich nicht  
Rialto: Wenn das Herz spricht  
Rakietka: Die Aussätzige

Herrn Premiere  
der unvergleichlichen  
polnischen Komödie  
unter dem Titel:

## „Der kleine Matrose“

mit Magda Bogda, Fertner und anderen nam-  
haften Schauspielern

Im Beiprogramm **PAT** und an're  
Naigkeiten

Die „Lodzer Volkszeitung“ erscheint täglich  
Bauernpreis monatlich mit Zustellung ins Land  
und durch die Post Bloty 8.—, wöchentlich Bloty .75.—  
Ausland: monatlich Bloty 6.—, jährlich Bloty 72.—  
Gesamtkosten 10 Groschen Gesamtkosten 25 Groschen

Aufstellungspreise: Die abwechselnden Millimeterzeile 15 Gr  
im Text die dreiholzlinige Millimeterzeile 10 Groschen Stellen  
Gefüllte 50 Prozent Stellermenge 25 Prozent Rabatt  
Ankündigungen im Text für die Deutschen 1.— Bloty  
Gesamtkosten 100 Groschen Gesamtkosten

Verlagsgesellschaft „Volksprese“ in d. o.  
Verantwortlich für den Verlag: Otto Babel  
Hauptredakteur: Dipl.-Ing. Emil Gerke  
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Otto Babel  
Graf.: „Praxis“, Lodz, Petrikauer 103